


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	530.243	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



758.300
M 10x1,5x175,5

Anziehen/ * 20 Nm
Tightening/ ➤ 120°
Serrage/ ➤ 120°
Apriete

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 73,5 mm; $\frac{1}{2}$ 1,27 mm

Mot: TU 9/C1A/C3A, TU 9M/CDY/CDZ
TU 1M+/HDY/HDZ

1,0 Ltr. - 1,1 Ltr. 4 Zyl.

AX, Berlingo, Saxo, ZX, 106, 205, 306, Partner

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

530.243